

書叢社誌襍化文蘇中

蘇聯革命時代的
游擊戰



行刊社版出衆大口

\$.12

蘇聯革命時代的游擊戰

左亮編譯 ✓

中蘇文化雜誌社叢書

漢口大眾出版社刊行

1938

民國二十七年三月初版

每冊實價一角二分

版權所有
翻印必究

主編者

袁孟

超亮

編譯者

左中蘇文化雜誌社

出版者

漢口大衆出版社

總發行所

漢口交通路生

分發行所

長沙東長路二百另二號

經售處

廣州鹽運西路二卷九號

生海活書公司
上海雜誌公司
華中圖書公司
新華雜誌公司

序言

在對日作殊死的鬥爭中，我們中國的每一個兒女，都抱着一個信念，即：儘管敵人是怎樣兇暴，亦儘管敵人是怎樣強悍，在抗戰到底的進程中，最後勝利終會是我們中華民族的。同時亦都有着一個認識，即：抗日的民族革命戰爭是一個神聖的偉大的事業，亦是一件非常艱苦的任務。誠然，我們不應該過份估計敵人的力量，致喪失我們勝利的信心，陷入消極，悲觀，失敗主義的泥潭，但我們亦不能輕視敵人的力量，鬆懈我們自己必要的動員與準備，忽略我們在各方面所必要的革新與改造。

在抗戰的過程中，雖然我們在各方面都已開始有了顯著的轉變與進步，特別表現在我們崗位上的——文化界，更其充滿着新的蓬勃的氣象。如顯現在我們眼簾之

前的，是無數五花八門的雜誌，是無數各種不同顏色的小冊子，這應該是一個多麼可喜的現象。可是隨着來的，却是一個極其嚴重危機的事實，這一事實完全在表現刊物內容的「差不多」和讀者對象的重複上。

造成目前出版界這一嚴重現象的，當然有着許多主觀和客觀上的原因，但我們以為目前一般人所引為最苦悶的「材料荒」，亦不能不成其中最重的一個原因吧。

本叢書的編著便是為了補救這個缺陷為其最大目的。我們要把蘇聯各權威作家的偉大著作，盡我們能力的所及，把他極有系統的編譯出來，貢獻給一般文化人和讀者，作為參考的最好資料，成為對於目前許多重要問題深入研究的最佳工具。不過我們的能力是十分微薄的，將怎樣使這些小冊子的內容更充實和更適合於一般的需要，這希望文化界同人和讀者給予善意的批評和指教的。

編譯者序

這本小冊子裏輯了四篇文章，這四篇文章光輝地反映出蘇聯革命時代人民武裝的游擊隊怎樣擊潰了干涉者和反革命的白黨。這一歷史事實，向全世界證明了，爲自由而戰鬥的人民，怎樣能夠英勇作戰；怎樣能夠在不利的軍事技術條件之下，擊破它的敵人。在這一點上，蘇聯革命時代游擊戰的經驗與教訓，是帶得有國際的意義。

目前正是我國廣大的人民，組織抗日的游擊戰爭，配合和響應我正規軍作戰，爭取抗戰最後勝利的關頭。那麼，蘇聯革命時代游擊戰爭的經驗，是值得我們學習的。因此，這本小冊子的出版，想來不是無益的事吧！

蘇聯革命時代的游擊戰

目錄

編譯者序·····	左亮(一)
遠東的辟力考普·····	加倫(一)
壯烈的斯巴斯克血戰·····	皮爾米雅可夫(一三)
遠東的最後一擊·····	亞卡波夫(二四)
使白黨聽着發抖的夏伯陽·····	富爾曼諾夫(三五)

遠東的辟力考普

加倫

一九二一年，在我們祖國的邊境上，無論在西方，在北方，或在南方，外國武裝干涉及白黨均潰敗後，但在遠東，最侵略的一個帝國主義國家日本的軍隊仍在繼續干涉。

日本政治家及軍閥的領導者，過去和現在，時時都從京都散佈宣傳，說「日本民族在遠東血肉相關的利益」，說「日本對於沿海州及沿黑龍江的領土上的合法要求」等等。

對於自己帝國主義同盟者在遠東的利益，××帝國主義表現了極大的當心，同時，××帝國主義不顧一切而堅決行動。當時的大連會議，就特別顯明的反映了這一策略。日本在大連的代表，向遠東政府提出了所謂十七條要求，主要的則有下列

各條：

一、遠東政府應當開放海參崴爲自由城，由外國監督之。

二、改訂捕魚協定，擴大日本捕魚權。

三、在遠東政府領域內不建立共產主義制度，不僅對於日本人，而且對於俄國公民（當然是指白黨），均保存私有財產的原則。

四、在遠東政府領域內，在鑛山、森林、商業、農業方面，均由日本公民自由經營，取消任何限制，日本人且有購買土地之權。

五、在遠東政府的沿海及內河，掛日本旗幟的船隻，有自由航行之權。

六、在海參崴區域的沿海及與高麗接壤的邊境上，折毀一切防務設備，將來亦永遠不得重新建立。

七、在遠東政府全部領域內，日本委員會及個別官吏有自由居住及自由旅行的權利。

八、在太平洋領海上，永遠不得停泊軍艦。現有軍艦必須毀除。

九、庫頁島北部租借於日本政府八十年。

庫頁島租借實現後，日本政府方面，由其自願及認爲必須和便利時，則撤退沿海區域的軍隊。

對於要把遠東淪爲日本殖民地的這種無理要求，遠東政府的代表異常憤慨，堅決拒絕。而日本人的回答，則聲言，如果遠東政府的代表不答應日方所提出的要求，那麼，日本將與俄國別由政府進行談判，該政府必能簽訂該項條約（當然是和海參崴的白黨談判）。日本人就這樣開始了行動。

在一九二一年十二月間，日本人組織了白黨匪隊，供給軍火，在白黨將軍莫爾諾夫直接指揮之下，提出「打倒克里姆宮去」的口號，從那時日本軍隊所駐紮的所謂「中立區」中向遠東政府的少數軍隊進攻，這部分少數軍隊當時駐紮從斯巴斯克以北直至烏蘇里江流域。日本軍隊破壞協定，公開幫助白黨，雖有多次抗議向日本軍部

提出，而日本政府對於這些抗議的回答，時時以同樣口吻說，日本軍部對此事毫不知情。如此這般，事變的意義，大大擴大到遠東範圍以外。

白黨匪隊的進攻，與遊擊隊改組爲人民革命軍正式軍隊的時候適相符合，遊擊隊戰士的基本羣衆本來是老手人，那時只能教這些老手人，改組爲正式軍隊。那時遠東人民革命軍，無論在給養方面，無論在軍火方面，均極端困難，而且人數亦很少。但這部數量很少的人民革命軍却實行了頑強抵抗，在新特洛依斯基區殘酷戰爭後退到伯力，以後伯力及黑龍江右岸全部均失守。莫爾將諾夫將軍白黨匪隊自信必能獲勝，而繼續向西進攻。遠東人民革命軍，因爲嚴寒飢餓，困難萬分，而被迫退至英小車站，這一小車站就成爲整理退却部隊的支撐點。

那時的一切困難情形，現在實在難以想像。冰天雪地，寒度在零下四十至五十度。處在遠東伏洛却也夫克不毛之地的大平原中，戰士缺少寒衣，飲食不飽，萬分困難。

黨中央委員會的指令說，在遠東共和國的領域內，白黨進一步的擴大，就會使蘇俄受到嚴重危險，使內戰重新爆發，又會使國際資本組成外部戰線，封鎖蘇俄。在前線上得到命令：以一切辦法阻止敵人的前進，無論如何要守住英小站的戰線。

大家都知道，我們實行不僅必須擊潰白黨，而且要逼迫日軍從我們領土上滾出去，不是讓日軍認為便利時才滾出，而是我們國家的工人和農民要他們滾出才把他們趕出去的。一切力量都動員起來幫助前線。從赤塔調去了黨員五百人，黑龍江區黨部派了半數黨員加入人民革命軍，到處都募集給養與軍火送上前線，唐敏同志所率領的軍隊，則從貝加爾湖區域調到了英小車站。

無論如何必須獲得勝利，對這白黨土匪興高采烈的精神，必須給以迎頭痛擊。黨員和政治工作人員在波斯蒂雪夫同志領導之下，而指揮員則在腮萊雪夫同志領導之下，日夜千百倍的加緊工作，以準備進攻。

另一方面，在白黨後方農民工人均受日本人及白黨劊子手的殘酷鎮壓，在二月

二十八號早晨，天方破曉，異常寒冷，早晨寒氣罩着大地，白黨又開始進攻。這次戰爭，他們第一次被人民革命軍擊退，被迫退到伏洛却也夫克區。這是第一次的勝利。在前線，在後方，人民革命軍無不興高采烈的慶祝勝利。提高了勝利的信心，提高了前線戰鬥的精神。白黨及干涉者懂得了，在英小站的戰線上，他們所遇到的已經不是以前退却的部隊，而是不僅能夠打退進攻，而且轉為進攻的部隊了。白黨及干涉者的指揮部喪魂失胆，就在伏洛却也夫克區發狂似的增加防禦設備。在伏洛却也夫克森林旁邊掘下戰壕，築起機關槍障地，築起大砲障地。在伏洛却也夫克區週圍的路徑上圍繞了灣灣曲曲的鐵絲網，再用機關槍大砲交錯火線以防守伏洛却也夫克。在伏洛却也夫克區集中了白黨的精粹部隊，該部隊的半數則為軍官所組織。白黨到處叫喊：「建築了紅軍不能接近的凡爾登。」（法國東部歐戰的名戰場）

因為第一次勝利的鼓勵，人民革命軍準備了進攻白黨的堅固障地伏洛却也夫克區。進攻伏洛却也夫克區，是在該區的路徑上作戰的。從十二月二十八日起到二月

五日止，打了五仗，人民革命軍勝利了四次。人民革命軍相信了自己的力量，指揮員的經驗與機智指揮了戰鬥。

當時奪取伏洛却也夫克消滅白黨的主要計劃是這樣的：在波古斯同志的總指揮之下的第五、第六團及黑龍江區特別團，從鐵路這一面進到伏洛却也夫克區。聯合旅則繞到鐵路線南面，進到伏洛却也夫克與上斯巴斯克之間的伏洛却也夫克的南岸。赤塔第一旅及聯合騎兵旅在唐敏同志指導之下，當時的任務是截斷敵人退至伯力的道路。雪夫楚克區的遊擊隊，必須在鐵路區從南方打擊敵人的後方。顯然的，這一計劃的思想，在於伏洛却也夫克及伯力之間消滅敵人，使伯力不受白黨破壞。換言之，在鐵路區戰線上打擊牠，唐敏的精銳部隊繞大灣來打擊牠，目的不僅擊潰牠，而且在白黨匪隊沒有退到伯力之前消滅牠。

二月九日得到消息，說白黨準備進攻。人民革命軍指揮部決定先向敵人進攻。人民革命軍爲奪取伏洛却也夫克，開始了殘酷的英勇的戰鬥，堅決相信必能獲勝。

這一信心是在波斯蒂雪夫同志領導之下的黨員所鍛鍊出來的。戰士、指揮員及政治工作人員十分堅決相信必能獲勝而英勇作戰。

伏洛却也夫克的英勇戰鬥延長了三日三夜，在工事堅固的壕溝外面，在圍繞着鐵絲網外面，人民革命軍受到了猛烈炮火的射擊，死傷極衆，但十日晚上人民革命軍終於衝到了鐵絲網前面。臥在鐵絲網前面的高堆冰雪中。戰士沒有剪刀來剪斷鐵絲網。大砲很少，砲彈不多，不足以轟破鐵絲網。

二月十一日又向伏洛却也夫克進攻，然而機關槍大砲的火力猛極而鐵絲網又阻礙了我們。十二日又開始進攻，有用劊子，有用刺刀破壞鐵絲網，指揮員用大刀來割，戰士則用手來破壞鐵絲網，鐵絲網上黏着戰士們的皮、肉、血，甚至把身體睡在鐵絲網上以壓倒鐵絲網，就這樣破壞了鐵絲網，肅清了道路。當在戰鬥的緊要關頭，我們唯一的一輛鐵甲車，放了最後一個炮彈，而我們唯一的一架坦克開到鐵絲網前面，被敵人擊壞而戰士們則高喊：「把伏洛却也夫克交給我們！」一面高喊一面

衝進白黨駐防地。二月十二日，伏洛却也夫克車站及村莊，爲我們所佔領。敵人損失極重，向伯力方面逃走。這次主要的進攻，是由第六團的戰士，指揮員及黨員担任，該團即現在紅旗伏洛却也夫克第四團。唐敏的包抄縱隊克服了當地無路可走的一切異常困難情形，給了敵人左翼以打擊，在作戰的緊急關頭，使白黨的大部兵力來對付唐敏部隊。敵人被打得落花流水，失去自信心，經過伯力，馬不停蹄，很快向南方奔逃。在鐵路區域，××帝國主義不能保持白黨匪隊，甚至於牠自己亦不能在蘇聯沿海區立足。在斯巴斯克很快有熱鬧慶祝聲的晚會，照伊里奇的說法，海參崴那是我們的了。

我們紀念伏洛却也夫克作戰的十五週年，照意義說來，與辟力考普作戰有很多類似之點，故稱伏洛却也夫克爲遠東的辟力考普。在伏洛却也夫克，好像在辟力考普一樣，人民革命軍在英勇方面，忠實於黨及革命事業方面，均表現了最偉大的模範。佔據了辟力考普，便消滅了南方的白黨，同樣的，在伏洛却也夫克也最後打擊

了遠東的白黨及武裝干涉。伏洛却也夫克的歷史事實，向全世界證明了，爲自由而戰鬥的人民，怎樣能夠英勇作戰。

蘇維埃遠東建設的光榮年份已十有五年。在一九二一年，如果我們的邊疆爲日本侵略者及白黨所破壞，那麼，現在遠東是不堪設想的。由於偉大領袖的經常關心，遠東建築了鐵路與汽車路，建造了商船，創造了新城市，每年增加了大工廠的數目，鞏固了集體農莊的建設，順利的發展了農村經濟。遠東大森林，在黨的意志之前，被開闢了大道。遠東成爲我們偉大祖國的最富邊疆之一。爲捍禦這一最富邊疆，組織了忠實於社會主義事業武裝精良的遠東特別軍及太平洋艦隊。我們的邊界好似「銅牆鐵壁」的堡壘一樣的堅固。

我們的黨，我們的領袖，在遠東創造了新的社會主義的財富，同時並創造了在沃羅希洛夫鐵一般的領導之下的力量和工具，以保衛此種財富。大家知道，邊疆的財富現在又使日本蠢蠢欲動。金子、煤、礦產、煤油爲蘇聯勞動者所有，日本無論

如何不能同意這一點，從這一觀點看來，廣田著的「我們怎樣作戰」一書，不是沒有意義的。廣田以公開的搶掠口吻承認佔領滿洲是對蘇聯戰爭的戰略準備。作為著作家的廣田底狂烈給自己（不僅給他自己）描寫出了一幅偉大戰鬥的圖畫，在這一戰鬥的火綫中，紅軍被消滅了，而沿海州，庫頁島，堪察加，黑龍江區域，貝加爾湖區域，都成爲日本的附屬省份。從日本軍界高級代表的正式文件中，也表明了這一點。在這些文件中有這樣的說話：日本與蘇聯的戰爭必須趕快進行，這一戰爭的目的，不僅要防止共產主義對日本的危險，而且要佔領蘇聯的遠東及東西伯利亞。

這樣，日本軍閥，在我們邊界上的挑釁，亦很顯明。德日協定之締結，僱傭偵探——托洛茨基匪徒兇手及其他叛徒，亦証明了這一點。不久以前結束了的，對於托洛茨基匪徒的賣國賊、兇手、刺客、偵探的法庭審訊也同樣證明了，日本仍在夢想沿海州，沿黑龍江區域及貝加爾湖區域。從前日本冒險者只幫助了白黨莫爾諾夫謝米諾夫等軍官，而現在又同時幫助托洛茨基及其叛賣祖國的走狗。然而日本帝國

主義忘記了服製不好，武裝竄販，半餉半餓的人民革命軍，在十五年前，却擊潰了白黨逼迫着武裝干涉者從遠東領土上滾出去。

回憶當年爲爭取蘇維埃遠東而鬥爭的光榮日子，我們對於我們的將來是有十分自信的，是非常堅定的。社會主義遠東財富日益發展，而保衛此財富的力量亦日益強大。讓那些想搶奪外人財產的敵人知道，如果戰爭在遠東邊界上發生，那麼，遠東特別軍及太平洋艦隊保存着並加倍伏洛却也夫克的奮鬥傳統，在技術方面及黨的訓練方面，都受到頭等訓練，這個遠東特別軍及太平洋艦隊將嚴重打敗敵人。

壯烈的斯巴斯克血戰

皮爾雅米可夫

——誰還敢夢想蘇聯的土地——

十五年前，在烏蘇里一帶的曠原上，曾經歷過內戰的最後一戰。遠東共和國的人民革命軍猛攻了斯巴斯克——白黨殘餘在遠東的最後堡壘。在這次繼續了三晝夜——一九二二年十月七日八日和九日——的浴血苦戰中，革命的戰士們都獲得了英雄榮譽；這次的攻擊，在歷史上寫下了與渣里脩，阿爾列，辟力考普，伏諾卡也夫，斯克等大戰媲美的光榮之一頁。全體的民衆，無分大小全都歌唱着當時的英雄，整個的國家，無分南北，各邊疆都牢記着斯巴斯克的襲擊之夜。

這時候的內戰全線都已結束了。僅在遠東，在沿海州一帶還受着日本干涉者的槍刺所封鎖，白黨散佈在各方。白黨的領導便是所謂米爾苦諾夫主持的政府。這全

是哥爾卡可夫，卡劈列夫和謝米諾夫等匪徒的殘餘，雙料的反革命——反猶太的暴徒和「黑色百人團」。爲干涉者所鼓舞的白黨份子，曾企圖擴大其領土，并在一九二一年末採取了「向莫斯科」的進襲，甚至佔領了伯力。在著名的伏諾卡也夫斯克一戰之後，莫爾匡諾夫的軍隊被擊敗了，當時如果沒有日本帝國主義的保護，米爾苦諾夫政府的歌聲早就停息了。

干涉者們都知道他們要長久留在沿海州是不行的。他們不能久留的許多原因中之主要的一個，即是他們和美國衝突的強化，已迫使他們不得不正式聲明把自己的軍隊從沿海州撤退出去。而當時的日本干涉者還採取了一個企圖，使白黨的尸體復生。米爾苦諾夫的海參崴政府已經逃跑，所存下的是紀得里赫斯——從前的總司令和哥爾卡克的陸軍大臣，愚而且蠢的將軍——所號召起來的商人們。海參崴這幕喜劇的愚而令人生厭，真是從來所沒有過的，日軍司令部曾從「黑色百人團」的徒衆和其他專制的暴徒中召集了一個「自治會議」，并強迫該會選舉紀得里赫斯爲「沿海

州帝國的元首」和「省自治軍長」。

一九二二年九月，在日軍第八師團的支持之下，這個「軍隊」很快的就開始了組織。一切高級的學校全都關閉。并開始了強迫的動員，徵發，空前未有的屠殺和迫賣人民的財產。到九月末「軍隊」已有了一萬二千人。

這種白黨匪徒之新組織所表現的事實，很明顯地證明了俄國反革命的殘餘是爲日本帝國主義所支持的，武器雖不充實，而他們却在努力製造將來對蘇維埃國家的襲擊。

布爾什維克的黨和遠東共和國的政府，曾致力於一切，以準備粉碎遠東方面的白黨。人民革命軍曾得到紅軍的官長和政治工作人員補充到她的隊裏。在人民革命軍的隊伍中，亦有百人以上。的布爾什維克黨員參加。駐在黑龍江岸的軍隊，在伏諾卡也夫斯克把莫爾卡諾夫將軍打敗之後，都經過了改組。當時曾成立了著名的黑龍江第二師，參加這一師的有伏諾卡也夫斯克第四，黑龍江第五，伯力第六等步兵團

和托洛斯基——沙弗斯基的騎兵團。

軍隊的物質狀況雖然困難，而人民革命軍的戰鬥力却一直往前發展。布爾什維克在人民革命軍中的廣大的政治工作，亦推行得非常積極，很堅強地團結了士兵與長官，在他們當中創造出光榮的戰鬥高潮。同時，大批的黨員和指揮官們，還鞏固了無數的遊擊隊在白黨和日軍後方的活動，並不斷地從沿海一帶的城市和鄉村中來擴大勞動者革命的洪流。

八月十八日，日本的橘將軍發出了一通關於日軍開始撤退的命令，這通命令正式公佈早在七月。中間曾經幾次的拖延，才決定八月廿六日，後又改爲九和十月。

這時候紀得里赫斯的「軍隊」已開始集中到了斯巴斯克，先頭部隊已向斯維亞根諾站移動。就在這時，人民革命軍的部隊是由黑龍江岸潑苦斯所指揮的攻擊部隊擔任的。這個部隊中參加有帶有托洛斯基——沙弗斯基騎兵團的黑龍江第二步兵師和從後貝加爾調來的第三十五師的騎兵旅和步兵旅之一部。全部人馬才八千支槍，

三千把劍，三十門炮，百五十挺機關槍，三輛鐵甲車和三架飛機。他們所遇的敵軍本是戰鬥力不大的步兵和騎兵，即握有七十五架機關槍，二十五門大炮，和幾輛鐵甲車的紀得里赫斯的軍隊。攻擊部隊的任務在攻擊尼可爾斯克——烏蘇里鐵道，騎兵和遊擊隊則在截斷和包圍白黨的主力，使敵人沒有經過滿州邊境退入海參崴的可能。

和白黨的第一戰是，在離悉馬可夫克站不遠的地方施行的，然而就在這第一個先鋒的接觸中，人民革命軍的戰士就表現了他們的英勇和不可抗禦的猛烈。白黨的先鋒全被擊潰，向南方逃跑。

十月五日和六日，當攻擊部隊主力進向白黨移去防守杜合斯基（克拉也夫斯基段）斯維亞根諾站的運輸——陣地之後，即展開了激戰。紀得里赫斯進向這裏是在鞏固其受過柯爾尼洛夫的軍事教育的「軍隊」，該軍帶有九門大炮，人數在四營以上。這是他軍隊的精銳。

差不多繼續了一晝夜之久的炮火，雙方來回衝鋒過幾次，攻擊部隊司令部的消息，曾講到這個戰爭的結果：

「十月七日八點四十分，我軍佔領了斯維亞根諾，在十五點時佔領了亞力山大洛夫斯喀雅和補色也夫加。我軍繼續向斯巴斯克移動。在赫瓦勒克附近相接觸，敵人遭到極大的傷亡，并獲有俘虜。」

這個簡單報告的全部意思，充分地證明了在斯維亞根諾一戰中，人民軍幾乎完全消滅了柯爾尼洛夫軍事訓練的部隊，并俘虜六十個軍官。奪獲兩門大炮和十二挺機槍。白軍的兩千人中傷亡了兩百人。

在擊潰白黨的抵抗之後，攻擊部隊即很猛烈地追擊敵人，敵人便很迅速地藏到斯巴斯克極強固的區域去了。

關於強固的描寫，有如下的特殊的地方。一九二一年時，日本人所建築的這個堅強的區域，正是一種新型的特殊要塞，當時是封鎖着的環狀的防禦，有極大的堡

壘的建築物，并配合有施行步兵開擴戰的一切可能條件。這完全歸堡壘的高級將官指揮，周圍繞有無數的有刺鐵絲。在堡壘與堡壘之間掘有一人深度的戰壕，并没有使人無法捉摸的掩蔽物，以避免野炮的炮彈，有些掩堆是三合土作的。在斯巴斯克防禦陣地前展開着平地，紅軍經過這裏去攻擊，就不得不立於暴露的危險地。所以說不把斯巴斯克的堡壘攻破，白黨的陣營是極端堅固的，這真是毋容爭辯的事實。

十月七日，紅軍開始了炮兵的準備。很密集的轟聲蓋過了一切戰鬥的震吼。

八日的侵晨開始了攻擊。首先去攻擊的爲伯力第六團在濃煙與火光中，在機槍猛烈地掃射下，全團實無法前進，到晚上才進到城郊。但該團的繼續前進却停止了。

夜間又繼續攻擊，伯力第六團再英勇地攻到阻擋着牠去路的第一號堡壘，但直到次晨還未獲勝。另一個結果，卽黑龍江第五團與師部隨營訓練班學生的夜間攻擊，雖然遭到過白軍強烈的反攻，但終於擋住了。

從十月九日的早上起，展開了英勇猛烈的攻擊。炮兵因在夜間經過改組之後，從早上起就開始破壞預定的敵軍抵抗的堡壘。遇着——戰鬥的緊急關頭：白黨的防禦系統雖被破壞，但紅軍的力量却遭了極大的犧牲。當時在戰場上正來了敬愛的伏諾卡也夫隊，這正是事前準備好的後備軍，立即很神速地攻擊敵軍，佔領了第五號堡壘，正在這時候，黑龍江第五團亦佔據了伊弗根也夫克車站。

關於人民革命軍在這次攻擊中之英勇的故事，真可以記載到十數頁之多。在戰場上的戰士們，雖因了白刃衝鋒有些傷亡，但仍英勇地繼續攻擊。某連的一位戰士，曾伏在田地上去奪獲了敵軍的機槍。當時那裏亦有一位管理圖書的黨員，隨着大聲地高呼「烏拉」，奮力攻擊，他雖突然間爲四粒子彈所射中，但他那種英勇的模範却鼓勵起全連奮勇殺敵的精神，衝進了城郊。

佔領了莫爾匡諾夫將軍在斯巴斯克的司令部，奪獲了卡別爾將軍的軍旗，兩個炮兵中隊，鐵甲車和二百八十四個俘虜。在這次戰爭中，敵軍傷亡至千餘人。我們

在整個的激戰中，損失不到九百人。

很明顯地攻擊方面所遭受的損失是不會比防守方面更形慘重的。因此，爲了要摧毀防禦的力量，攻擊方面至少應以兩三倍的力量來壓迫敵方。在壯烈的斯巴斯克激戰中已證明這種「辦法」是被破壞了。紅軍雖然較白軍爲多，但紅軍所遭受的損害却不大。這說明了我軍質量上的優秀，戰勝了不可克服的斯巴斯克。

這幾天作戰的情況有如下的報告：

「白黨遭到極慘重的失敗。白黨的優良部隊——從前的莫爾匡諾夫的一軍，在十月五日到九日的戰爭中，完全爲人民革命軍所擊敗了，并放棄了不可克服的斯巴斯克的陣地。戰爭中的紅色游擊隊，在九月底擊潰了白黨，攻到阿魯青羅再作反攻之後，他們現在已佔領了伊凡諾夫克，并向尼可爾斯克——烏蘇里斯克移動，白黨整個的後方都受到暴動的打擊。」

人民革命軍之光榮的勝利，轟動了蘇維埃全國。在第四次遠東黨員代表會議時

參加工作的斯巴斯克戰士們，都息心靜聆着關於英勇激戰的通知，并向革命的戰士致敬。這個勝利擴大了信心，即「打開了去海參崴的門戶，並給了在那裏樹立工農政權之紅旗的可能。」

布爾什維克的這種信心完全證實了。在攻陷斯巴斯克堡壘區——白黨最後的堡壘——之後，到沿海州去的道路已經打開了。紀得里赫斯的「軍隊」全被擊潰了，逃跑了。最後還企圖依據孟拉斯特里悉捷村抵抗結果亦遭到嚴重的打擊，使白黨完全喪失了最後抵抗的能力，因此在白黨隊伍中發生了騷亂。十月十六日，我軍即佔領尼可爾斯克——烏蘇里斯克。十月廿五日，人民革命軍即到了海參崴。

令人永遠不忘的斯巴斯克戰史，又再度地證明了革命武裝的力量，和紅色戰士的意志與英勇，及其對列甯——斯達林黨與自己祖國之事業的效忠。這時正顯示了軍隊與人民的血統之堅強的聯繫，全體人民對紅色戰士幫助的那種最高的統一的精神，的確是遠東各城市，各鄉，各村所從來未有過的。拿洛夫克，黑河，色而格也

夫克，馬喀洛夫克，梭弗洛諾夫克等鄉村和數百個別的鄉村，都派出自己的青年來參加遊擊隊，并供給戰士以大批的用品和食糧，全體的人民趕跑了干涉者，消滅了白黨。這個霹靂的大雷，震驚了一切的人們，誰還敢夢想蘇聯的土地！

遠東的最後一擊

亞卡波夫

一九二二年十月二十五日即爲蘇聯內戰的最後一天。在這一天，人民革命軍在民衆熱烈歡迎中開進了海參崴。

五年來的軍事與戰爭從此方告結束。

民族解放的計劃亦從那日起方逐步見諸實現。

列甯曾在真理報上寫着道：

「敬愛的同志們！我們應該熱烈地慶祝這個十月革命的五週年紀念日呵！我希望在往後的五年間，我們能夠在和平之中獲得比我們以前以武力所獲得的更偉大的成就！」

斯巴斯克即爲舉行最後一戰的地點。自冬宮發動內戰起至斯巴斯克的佔領止，

自涅瓦河畔至太平洋沿岸，足足經過了六十個月時間，跋涉了一萬餘里的路程。在這悠長的六十個月中，在這遼闊無比的範圍裏，曾經進行過非無產階級便不能與有產階級作這樣殘酷激烈的鬥爭。可怕的爭奪戰不僅有過一次，並每次均有壯烈的犧牲！

一九二一年五月九日，日本帝國主義者曾一度在沿海州方面露出了牠的侵略者的猙獰面孔。這便是平常所說的「麥爾克路夫政變」。日本在這次不欲再蹈一九一八年失敗的覆轍（註：在海參崴因有二日人被殺，日政府便立刻決定開去軍艦，令陸戰隊上陸而一直侵進至赤塔），而擬利用俄人去打倒俄人。牠欲物色這類傀儡人物，却並不十分困難。

九日早上，國家銀行與海軍司令部的屋頂上突然出現了帝俄的國旗。加伯列夫的殘餘部屬與白軍的惡棍們便聯合一起，將車站佔領起來，並宣布一切政權歸于「遠東臨時政府」。此政府的首領即為強盜和大投機家的麥爾克路夫氏。日人故意裝

做不知的樣子，甚至表示他們不明白俄人之間所發生的是怎樣一種內爭。然而麥爾克路夫却出乎意外地不多久便倒台，捲着幾百萬巨款潛逃到國外去了。日人于是又擁立一新傀儡。這人真不愧爲「純粹的俄國人」，可惜他的姓氏却是李哲理黑斯（即諷刺其非俄國人）。

于是沿海州改名爲自治區，而李哲理黑斯將軍便爲自治軍的司令。不久，在僧正彌福治一場禱告之後，便宣布興起進攻莫斯科的十字軍。

「軍隊」往北開拔佔領了伯力。

這便是干涉者所演的最後一齣醜劇。

誰要是說李哲理黑斯將軍的軍隊，是不足一擊的流氓的集團，那就錯了。這支軍隊中如加特諾夫指揮下的一部，皆有專門的訓練和有經驗的指揮。他們穿得好好的，吃得飽飽的。白軍很有規律（？），他們的將官的大部分因爲不能回歸祖國而皆爲勇敢的善戰的（？），猶如摩爾赤諾夫所說的，保衛伯力乃係白軍的「存亡問題」。

白軍選下了伯力西邊的伏洛卡也夫村爲保衛伯力與往前進攻的主要據點。於是他們夜以繼日地努力鞏固牠，有經驗的軍事專家均在設計並佈置這一個據點。凡低窪的地方均還有機關鎗，而每個小村均藏有大砲，裝甲列車（牠的火力已經預先試驗過的），能籠罩着前線任何一據點的縱的射擊。戰壕用雪掩蔽着；在戰壕前面有十二排鐵絲網。白軍有比我們一倍半的步兵，二倍的騎兵，與二倍的武器。白軍相信，我們欲佔取伏洛卡也夫村是不可能的。

戰爭在黑夜裏開始了。微明的月光照在爲白雪所覆蔽的多沼澤的平原上。柔弱的白樺在這裏和那裏出現着；夜聲像與冰凍掙扎着似的幾乎聽不出來。

我們的部隊爬了上去，埋伏在雪堆裏，環顧着四周而彼此互通着耳語。

最後，終於把進攻的信號傳達出去了。

猶如撕碎着腐舊的綢子似的，一忽兒聽見了機關鎗小鎗互擊的聲響；在雪堆的前面好像什麼東西都站不住似的。

由青年人（他們甚至不明白應該怎樣舉鎗）和老工人所組織的游擊隊一擁而衝上前面去了。因跑遠路而喘出來的氣也都凍着了。有的人們頭上紮着毛巾，有的紮着破布。雖則在冰凍的日子長途行軍，但他們却因有強烈的勝利慾而竟不知厭倦地一直衝到鐵絲網的前面去。他們有的用刀子，有的用鐵錘，有的用自己的肉體將該詛咒的鐵網打碎在一邊。他們一排一排地打了過去，但一有機關鎗的聲音響，他們便死了過去而一簇一簇地粘在鐵絲網上。沒有死去的人們便再往後退走，至于受傷的人們却都凍死了。因為在這樣冷的空氣中，假使四肢不舉行運動便無生存的希望。

「萬一我被打死了，你就把我的皮衣與長鞋拿了去。」一個同志對另一個同志這樣耳語。

這樣，又再向前開拔直衝了。……這樣，差不多有四十八小時沒有一刻鐘的休息。

流彈從他們的旁邊飛了過去，砲彈的碎片在他們的頭上響，但他們却依然往前

直衝。

他們一衝到新的一排鐵絲網時，便拚力地襲擊戰壕，而在砲煙彈雨之下，努力支撐着敵人的砲火，而把鐵絲網摧毀到一邊去了。

二月十二日中午，最後的一排鐵絲網終於被取去了。

人民革命軍襲入到敵人的戰壕了。革命軍給敵人一個強大的壓力，不問他們怎樣頑強抵抗，終于也一溜煙地敗退了。

然而他們一知進這是生死關頭，便也決心再抵抗到底。他們（白軍）將伯力留下來，而向南邊退去，並且將妙善斯克，路兼加特夫及比金等地棄而不守，而死守在新巴斯克。

牠据着由西虎底阿里那山到烏蘇里平原去的出路，並且頑強地挾守着那裏。該處係由日人建築了極堅固的工事。該處建設有七層堡壘和五排鐵絲網，而在堡壘與堡壘間更置有足以抵禦雄大火力的極堅固的戰壕。除此之外，尚有二道小河足以爲

抵禦進攻的天然屏障。

白軍指揮部決定不給紅軍侵入警備地帶：牠從海參崴調來一連哥爾尼古夫部隊，並補充三連砲兵團和五連步兵團，令摩爾赤諾夫將軍實行反攻。

然而牠自初開火時，便感覺到所遭遇的是一勇猛善戰的勁旅。我們的部隊依舊感覺着糧食不足。因為在這部隊裏，約有五萬工人和這些工人的家屬們。但這些鬥士們的戰鬥精神與戰鬥情緒却是極高的。每一連軍隊和每一團遊擊隊均配備有政訓員與識字班教員，他們在部隊裏服務，俾軍隊中的黨組織健全而提高一般的士氣。摩爾赤諾夫將軍的部隊經不起我軍二連砲兵與一連騎兵的進擊，便開始敗走了。哥爾尼古夫部隊悉數被殲滅了。我軍奪獲了十幾門帶架機關槍與二尊大砲。進攻斯巴斯克的命令係在十月八日初更發出的。曾經參加此壯烈鬥爭的共產黨員普克斯氏關於這事說：

「早晨四點多鐘，我們的部隊便採取出發的姿勢。經過半小時光景，右翼第六

砲兵連便開始向敵人進攻了。伯力第六兵團的第二第三兩連經過了一場激烈的戰鬥後佔領了斯巴斯克西北邊，而我們其他的部隊也佔領了斯拉妙加村。從這裏我們開始進攻工事最堅固的第三號堡壘。我們的二十門大砲均開足了火力；天空因之竟爲砲煙與火光所彌滿了。砲擊的聲音可聽到數十里遠，並且由一嶺反響到另外一山。這樣，差不多繼續着五個鐘頭之久。凡靠近堡壘的一切，均爲砲火所轟毀了。將近半夜的時候，一切都靜寂下去，而在那時突然有呼喊「萬歲」的狂喜的聲響。烏蘇里第五砲兵團與擠成一列的學兵連再衝上前去攻打堡壘。十二時左右，我們得到了我軍佔領了堡壘的報告。」

在黎明前，敵人曾三次向我們打衝鋒。而三次均帶着頗大的死傷而敗退了。佔據斯巴斯克西北邊的第六砲兵連，不斷地向敵人進攻肉搏，結果終於把第一號堡壘佔據了。

在這次的壯烈的戰鬥中，雖則有許多敬愛的弟兄們犧牲了。但我們却仍然拚力

苦鬥，而毫無退縮。十月九日早晨，常勝軍布路赤益夫斯基師團亦奉命加入作戰了。在未作戰前，師長曾召集全師人馬開了一個五分鐘的大會，將鬥士們的心都點燃了。此師一旦開火，便勢如破竹一舉攻下第五號堡壘而再從此向敵人進擊過去。

下半年，先鋒部隊佔領了斯巴斯克；三點鐘左右，第六號與第七號堡壘都相繼變成我們的了。摩爾赤諾夫的師團部被我軍擊潰了，我們復獲得了二尊大砲，一輛鐵甲車，三面師團團旗及二百多名俘虜。

從沿海州進軍的路徑已經被打開了。

遊擊隊在敵人後方積極活動，有時將敵人的輜重隊消滅，有時甚至將敵軍全行殺死。白軍恐怖之餘，紛紛向南方敗走了。

這李哲理黑斯司令（？）又無恥地任命外交官在歐美活動，並且做出了與日本談判，出賣武器等等勾當。……他的幕屬，竟也無恥地彼此互稱將軍、長官等。然而這一批無恥之徒却都坐上日本船從海參崴逃走了。他們慌忙地將師團解散，像落水

的老鼠似的急惶惶地不曉得往何處逃。「大日本帝國」再也不要希望到倍爾凱湖畔來，再也不要幻想掠奪西比利亞的黃金與食糧。在海參崴，在這些投機家，娼妓們，僧侶們，軍官們之間竟因艙位而發生爭鬥與恐慌。投機家的殘餘開始他們的新旅行了，不料一到中俄國境，他們的財產與武器全被沒收。

最後，海參崴亦終於成爲我們的了。

六天後，列甯在全俄中央執行委員會常會席上發表演說時，首先即慶祝紅軍的勝利，然後才說道：

「在戰事結束的今日，我們似乎完成了最堅決的一步，即：將白軍的最後的力量全部推到海裏去了。我想，我們的紅軍，將能久遠地把俄羅斯從白軍的壓迫下解放出來的。」

隨後，他又以布爾什維克特有的勇敢的率直的口氣說：「我們的生產力最爲落後，我們在最惡劣的環境中猶能工作。」他又說，「我們可以追上其他國家，我們可

以其他各國所不能想像的速度，完成我們的偉大的建設工作。」

決議居然見諸實行，終於確立了勞動法規，土地法規與俄羅斯社會主義蘇維埃聯邦共和國法律等。除此而外，又確立了全俄農業經濟條規，與建設伙爾霍夫大發電所的規程等等。

新時代開始了，而斯巴斯克即為這新時代的最後的一塊柱石。

使白黨聽着發抖的夏伯陽

富耳曼諾夫

——本文係富爾曼諾夫於一九一九年所作日記中未經發表的四段——

二月二十六日

你在這裏的整個區域裏，都可以聽到夏伯陽和夏伯陽隊伍的威名。人們都很簡單地叫他夏伯陽。這個稱呼却時常使白黨軍隊聽着發抖。所以凡是聽到夏伯陽快要來的時候，那裏的白軍都要驚惶起來，忙着逃跑。哥薩克的軍隊就是在這樣的恐怖中潰敗了的，因為往往在夏伯陽還沒有來的時候，他們一聽見傳說，就恐怕夏伯陽一到已來不及逃了。所以他這個人簡直就成了神話的了。夏伯陽的一切行動完全是獨立的……他有的只是一個戰略——猛烈的攻擊。他很奇突地襲擊敵人，直接地攻擊敵人的心臟（要害），並無情地截斷敵人的左翼和右翼。農民談到他的時候

，都表示非常的感激，特別是伊瓦悉青可夫工廠周圍的居民，因為白軍在這裏曾屠殺了將近兩千的工人。

在必要的時候，夏伯陽提起腳就跑到全村去，集合所有的精壯男子來同他一起作戰，並自己裝配運輸的馬車。我曾和這些「動員兵士」中的一位談過話。即使夏伯陽拉他時不免要用壓力，但他却毫不以為是一種恥辱。他說，「他知道當時是需要這樣的——夏伯陽決沒有做錯，並且空洞地去召集是不成的。」

露天大會（三月十三日）

爲了有組織的，覺悟的工人，他在此刻舉行的招待是極可笑的，但在這裏的農民紅軍中間已走了一些，不僅走了，並且還有極大的收穫。

——同志們，我決不忍受那種事情的發生，即誰要有劫奪的行爲，我就要槍斃誰。首先就從我槍斃起。我犯了——請即槍斃我，決不要憐惜夏伯陽。我是你們的長官，但長官只是在軍隊的紀律上是如此，在感情上我是你們的同志。你們儘管整

夜整夜到我那裏來，需要了解什麼，我時常會和您談話，告訴您需要的東西。我在吃飯——坐下來和我一同吃飯，我喝茶——也就坐下來一同喝茶。我已習慣了這種生活。我沒有進過大學，我也沒有在學校畢業過，但我却組成了十四團的軍隊，並在牠們當中擔任指揮官。我的隊伍無論在什麼地方都很守秩序的，絕對沒有過劫掠的行爲。

一切的面孔都活躍了。他是擅于激怒心情的，現在這些羣衆的精神全都被他一手抓住了。

——不要遲疑，——他繼續道，當他還沒找到往下再說些什麼時，有時他又停息一下。——不要遲疑，把一切東西都堆積起來交給自己的官長。他賣了這些東西之後，錢都放到團部的軍需處。一切都要賣去，這些錢却要儲放在這裏的軍需處。當你受了傷的時候，——從這裏拿一百盧布來給你；你若陣亡了——拿出一百盧布送給您的家裏。究竟怎樣，同志們都相信嗎？（爆發出贊同的，勝利的呼聲。）

後來我曾提醒他這個辦法——出賣一切獲得敵人的資財，作為本團使用——是不很妥當的，一切資財應繳給人民經濟委員會。

……他在露天大會上演說得很銳利，很直率，但絕不能說他說得流利是爲了要向羣衆誇耀。他很快地決定了他就很堅定地去執行這些決定。他的作事就說明了他的自信是很堅強的，他不大需要顧問別人，一切事他自己獨立地去作。他是一位不辭艱苦的工作者。他的腦子除了自己的事業之外，並不知道旁的。他的事業完全把他佔據了。比如當我離開的夜裏，他竟坐到早上六點並研究全團開拔到西爾谿谷的計劃，寫命令，衷心講出中心的問題，每小時都催促我簽署這種或那種的命令。我再重複說道：他是一位不辭艱苦的工作者。他有許多的創造性。他的頭腦簡單而且明瞭，能迅速地抓住一切問題，並能抓住問題的中心。他的頭腦極平凡而深刻，並且一切都了解。

我們從這裏——斯洛米亨斯基一同到阿爾蓋。伏隆茲即直告我們以鄂倫補爾斯基陣線上改組部隊之計劃的要點，但爲了澈底地明瞭其詳細起見，特召集我們到薩馬拉去。三個人擠在一起——走得很快。彼此親密地談過，並且夏伯陽向我通知了下列的消息：

——現在我悔恨一件事：我受的教育太少了。如果我受得多點，那末我就很容易工作了。但我只是讀——現在已選好書籍。我很愛讀書，但時間太不夠了。我讀過干尼巴爾，拿坡侖，斯青可拉金，愛米良普辯捷夫；後來又讀斯怕爾塔克和辯列巴爾節。這些人我都很喜歡，因爲他們都不愛服從，而愛自由。現在我已上課兩三個月了，實在坐不住：我的精神不很安靜，我在此刻的坐不住，正如像過去在大學院裏的坐不住一樣。

在大學院那裏，都是些怪物！他們懂得理論，却不懂得實際的作戰，而我能實際地幹真比他們強多了。記得有一次考試：

——知道——他說——萊茵河嗎？

我當然知道這條河是在什麼地方，但請讓我想一下，再說我所不知道的是什麼——
——我看看將會是什麼東西。我說！不，我決不知道，但你自己知道梭良喀河嗎？——
——我問他。

——不，——他說……

——事情就這樣，也不問什麼了！但我曾經過這條梭良喀河到了淺灘，並就在
那裏擊潰了哥薩克……

考試就這樣對付過了。現在正努力自修；比如我解答了代數和幾何，現在就會
決定任務了。我曾經在戰壕裏，當我學習寫的時候，臥着就寫，臥着就寫。現在已
初步地寫好一篇長篇小說，在我家裏的一本小說抄寫了許多。這僅說明了我利用閒
暇來寫的可能。並且我還聽人讀過屠格涅夫全集中很好的作品，同樣也搜集來讀過
……首先我就讀了克銳諾夫的一切寓言，並曾學了很多。我沒有讀到我所不能解答

的東西；我全都了解，甚至一切的批評都懂。我愛用自己的腦子來獲得一切……

我們很快地就到了哥薩克塔洛夫克，三個鐘頭走了四十俄里。就在這裏住了一夜。很快地坐在茶桌上吃麪包。我們大家都在取暖和極快愉的情形下，立着唱起歌來。夏伯陽最愛唱歌，雖然有時候聲音低點，但他的聲音並沒有什麼不合。他的聲音是很沉重的——他從前曾害過肺病。大家唱起來。這些歌都是戰鬥的，自由的歌曲……

唱了斯青可拉金，唱了丘爾肯野郎……，最後還唱了——沙提期可夫同志；他是在所謂夏伯陽「世界」中的一個。

夏伯陽的身邊隨着有二十五到三十位絕對忠于他的人們；這些人經常圍繞着他，他給他們以相當的職位：一位任參謀長，另一位任作戰部，第三位任旅長，第四位任衛戍司令官以及其他等等職位。所有的弟兄們都是頭腦很簡單的，也許在辦理公文方面懂得很少，但在作戰的經驗方面他們都是極精壯的人們，他們極崇拜自己

的夏伯陽並經過夏伯陽的領導，他們一切都作得很好。夏伯陽和他們的關係是最親愛的同志的關係，他們能在他下面吵鬧，亂罵，這即是他和他們的關係。

要是再過一會——我再說道，他就完全不唱了，不吸煙，也不玩紙牌了。比如，直到今天為止，他還沒有領到十一月份和十二月份的薪水——但他決不急燥。他這個人好像是沒有貪慾，沒有什麼私利一樣。在斯青可拉金團的中間，組織了一個敢死隊，這隊有三百人以上的英勇善戰的弟兄，這些弟兄們都是決心拋棄一切，並不打算自己私利的人們，無論是在這些弟兄們當中或在夏伯陽隊的全部中，我都沒有看見有什麼貪慾或自私自利的行爲——相反的，全都是些頭腦簡單和意志純正的人們……

他們的關係是非常親切的，但只有討論到事情時——立刻就嚴肅無聲了。特別是昨晚的情形。一部份人在玩手風琴，一部份人在爭論什麼，一些人在合唱，有的跑來跑去，有的在玩紙頭，有的在打鋼琴。

——喂，停止一切：開會呀！

在這一瞬間的功夫，全都站好了隊伍，全都靜息無聲了。全都立在桌子的周圍，並開始計算：爲了更容易和迅速地把隊伍調動到鄂侖補兒格——我們新的混成團（從克拉斯羅庫茨克，巴拉可夫斯基和國際縱隊方面分來的）的陣線上去，我們究竟需要多少人。到了這時——已沒有任何的談話，任何的爭論，和反對的說話了。夏伯陽提出他的建議來，他們照例都贊成。但是這決不是因爲他們自己沒有建議，而是因爲夏伯陽的建議正確，簡短而恰當……

薩馬拉的師長（三月二十二日）

他的個性抓住了我的注意。我時刻都諦視着他，注意地聽着他說什麼，他怎樣說，他作什麼，他怎樣作。我很想澈底地了解他。在出發的時候，我們經常都在一道，大家坐在一輛車上出發，就從未分離過，並且交談得最多（我講的是從阿爾拜到薩馬拉騎在馬上的時候）……到處的農民遇着夏伯陽都很熱烈地歡迎他，在蘇維

埃中，他們只是在探訪夏伯陽來了而已——他們都開始用細聲的耳語，一個告訴一個地說着夏伯陽來了，並且這類的評語都活生生地傳遍到街上去了。老百姓都蜂擁來看這位英雄，很快地在蘇維埃中就擠滿了許多的觀衆。當我們走去時，在門口還同樣地立着好多好奇的人們，並以注視的目光歡送着我們。他的民間性無論在什麼地方都是很大的，夏伯陽的名字，每個兒童都很知道。在有一個鄉村中，我們正好趕上了蘇維埃的會議。他們立即請他去講演，他就將我們在前線所作事情告訴了農民。農民全轟動起來，對他表示熱烈的歡迎。在另一個鄉村中，無論如何我們也不能走進蘇維埃——這是頹廢在谿谷中的一個所在，周圍很遠的都是些小茅屋。我們是昨天九點鐘到達的。在蘇維埃那裏，誰也沒有去過，那裏只有一位值班的老頭子崗兵。我們立即把蘇維埃主席叫來，他進來後，很畏縮而卑躬屈膝地站着，他戰戰兢兢地站在那裏。他從傳令兵那裏已經知道夏伯陽向他要求什麼東西。夏伯陽責罵了他一大頓，到早上還命令他將蘇維埃機關移到鄉村的中心地方，站着一座很好的房

子，並在蘇維埃中指派了不斷的值班崗兵。一般地說來，他在事業中極能獨立的幹，並不只限于作戰方面是如此。

……最後，經過了很長久的困難和艱苦才達薩馬拉。我們都去見伏隆茲。他告訴我們此刻關於各陣線的一般情形，晚上請到他那裏去喝茶，並澈底地談到了我們將來的的工作。我開始很不了解爲什麼他把我叫去——後來才知道他想問我關於夏伯陽的種種——他是誰，他是怎樣的人；能否任命他以更大的，更負責的職位。我很率直地告訴了他我關於夏伯陽的意見，他完全同意，並循着這方面去思考。伏隆茲就任命他爲薩馬拉的師長，並在那裏指揮其他的部隊和我們的伊凡諾夫——沃日別幸斯基團。同作戰。很明顯的，我們在烏發下面的事業簡直就要不得。烏發所給予我們的就是繼續退却。因此我們將來的的工作都改變了。我們就提議到土耳其斯坦去奪取棉花。現在正進行在薩馬拉區集中……